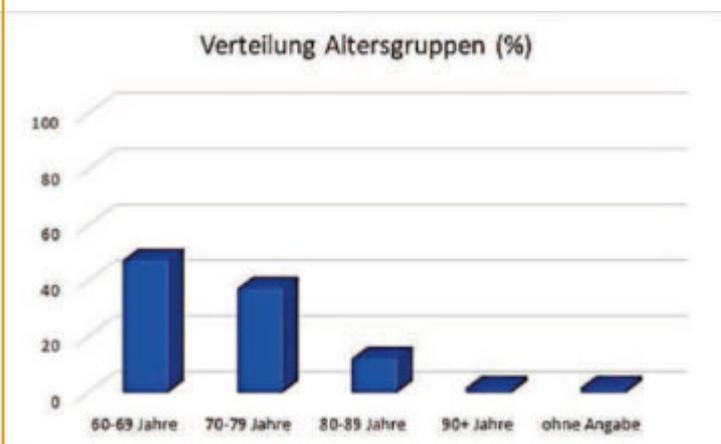




## FRAGEBOGEN „SENIOREN“ EIN GROSSER ERFOLG

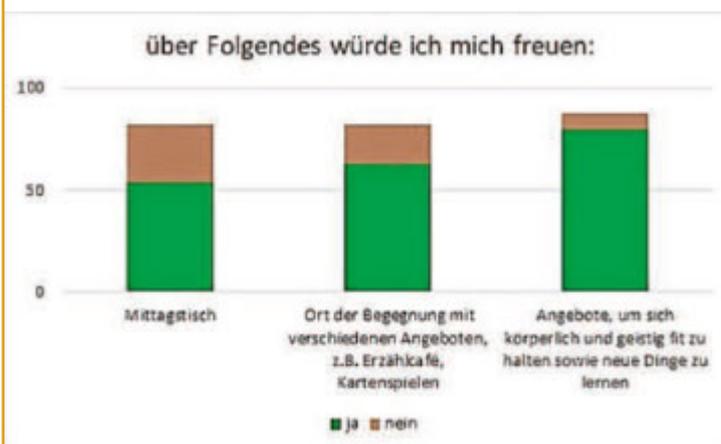
Liebe Bürgerinnen und Bürger,

in Zusammenarbeit mit dem Arbeitskreis Senioren haben wir eine Befragung von Personen ab 60 Jahren durchgeführt. Ein Schwerpunkt der Arbeit der Gemeinde wird daher sein, den daraus erwachsenden Anforderungen an die Leistungen unserer Kommune gerecht zu werden. Aus den Rückmeldungen konnten wir grundlegende Informationen zur aktuellen Lebenssituation sowie den Wünschen, Erwartungen und künftigen Bedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde erfahren. Beeindruckend ist die große Teilnahme von über 250 Personen, was einen Anteil von fast 50% der Befragten ergibt.



### Vielen Dank für Ihre Teilnahme!

Aus der ersten Auswertung konnten viele neue Erkenntnisse gewonnen werden.



Leider müssen wir auf Grund der aktuellen Corona-Situation die geplante Bürgerwerkstatt absagen, in der die Ergebnisse der Untersuchung vorgestellt werden sollten.

In Zusammenarbeit mit dem AK Senioren werden wir nun im Laufe der nächsten Wochen mehrfach Auszüge der Befragung im Amtsblatt veröffentlichen. Des Weiteren wird eine Gesamtausarbeitung im Rathaus ausgelegt und kann auf der Homepage der Gemeinde abgerufen werden. In Folge wird sich auch der Gemeinderat mit den bekundeten Bedürfnissen beschäftigen und einen Schwerpunktkatalog erstellen.

Nun gilt es Danke zu sagen!

Ihnen, für Ihre Teilnahme und der Bereitschaft uns zu unterstützen, dem AK Senioren für Ihr außerordentliches Engagement, Frau Schopferer für die Koordination.

Patrick Becker, Bürgermeister

## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten Heitersheim 5076733

### FEUERWEHR 112

Feuerwehrkommandant Marc Eberlin 694542  
Stellv. Kommandant Markus Karrer 0172/6270378

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr 116 117

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad  
Krozingen - Kandern

#### Zahnärztlicher Notfalldienst

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst  
(Sprechstunde in der Praxis von 10.00 bis 11.00 Uhr) unter der  
Rufnummer (DRK Freiburg) zu erfahren 01803 222555-40

#### Tierärztlicher Notdienst

Markgräflerland 07631/36536

#### Vergiftungs-Info-Zentrale

0761/19240

#### Wassermeister Guido Zimmermann

8048

#### Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau

07633/8090856

### STÖRUNGSSTELLE

#### Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767  
Erdgas-Beratung: Hermann Meier 07634/3194

#### Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800  
Störungsnummer 07623/ 92-1818

### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 07634 5617-0  
Fax 07634 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de  
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Christina Derr	Bürgeramt, Standesamt	5617-11
Heike Schopferer	Sekretariat, Tourist-Info, Amtsblatt	5617-12
Ines Häring	Hauptamt, Bauamt	5617-13
Patrick Becker	Bürgermeister	5617-14
Carina Langer	Gemeindekasse	5617-15
Sara Ardelt	Rechnungsamt	5617-16
Raphaella Grathwol	Rechnungsamt	5617-29
Nicola Seywald	Steueramt	5617-18
Stefanie Brenn	Mitarbeiterin	5617-17
Susanne Hofmann	Bauamt, Flüchtlinge	5617-28

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Montag: 14.00 - 16.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

### WERTSTOFFANNAHMEKURSE AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr  
Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr  
Bitte beachten Sie:  
Die Kontaktbeschränkungen sind weiterhin gültig!

### NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 11.09.2020  
Biotonne: Mittwoch, 16.09.2020  
Gelber Sack: Donnerstag, 17.09.2020

### ÖFFNUNGSZEITEN DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Öffnungszeiten: März bis Oktober:  
Freitag 16:00 - 18:00 Uhr  
ganzjährig: Samstag 14:00 - 16:00 Uhr

### CORONA-HOTLINE DES DIAKONISCHEN WERKS

Telefon. Begleitung und Ansprache  
Werktäglich 9-13/14-16 h 07661/938430

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 10.09.2020  
**Batzenberg Apotheke**, Basler Str. 82  
Schallstadt, Tel. 07664/60180  
**Apotheke am Zöllinplatz**, Zöllinplatz 4  
Badenweiler, Tel. 07632/891576

Freitag, 11.09.2020  
**Maltesser-Apotheke**, Im Stühlinger 16  
Heitersheim, Tel. 07634/2039  
**Fohmann'sche Apotheke**, Eisenbahnstr. 13  
Schliengen, Tel. 07635/556

Samstag, 12.09.2020  
**Hebel-Apotheke**, Werderstr. 31a  
Müllheim, Tel. 07631/2253  
**Schneckenal-Apotheke**, Schwabenmatten 3  
Pfaffenweiler, Tel. 07664/600900

Sonntag, 13.09.2020  
**Katharina-Barbara-Apotheke**, Hauptstr. 48  
Sulzburg, Tel. 07634/8228  
**Die Rhein-Apotheke**, Schlüsselstr. 4  
Neuenburg, Tel. 07631/7710

Montag, 14.09.2020  
**Rats-Apotheke**, Lamplatz 11  
Bad Krozingen, Tel. 07633/3790

Dienstag, 15.09.2020  
**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a  
Hartheim, Tel. 07633/13355  
**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2  
Badenweiler, Tel. 07632/376

Mittwoch, 16.09.2020  
**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6  
Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**  
Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**  
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**  
Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.  
Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**  
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45, 78333  
Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,  
Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

## Weihnachtsmarkt findet nicht statt

Der für den ersten Adventssonntag geplante Weihnachtsmarkt wird leider nicht stattfinden. Die erwarteten Vorgaben für ein Sicherheitskonzept wegen der anhaltenden Corona-Pandemie können zum jetzigen Zeitpunkt nicht erfüllen werden. Wir bedauern dies sehr! Falls sich eine Interessengruppe eine Alternativveranstaltung vorstellen könnte, setzen Sie sich bitte mit der Gemeindeverwaltung in Verbindung.

Ihre Gemeindeverwaltung



## Satzung über die Erhebung einer Vergnügungssteuer

### **(Vergnügungssteuersatzung - nur Geldspielgeräte)**

Aufgrund § 4 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (GemO) sowie der §§ 2, 8 Abs. 2 und 9 Abs. 4 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Ballrechten-Dottingen am 27.08.2020 folgende Satzung beschlossen:

#### **§ 1 Steuererhebung**

Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen erhebt eine Vergnügungssteuer als örtliche Aufwandssteuer nach den Vorschriften dieser Satzung.

#### **§ 2 Steuergegenstand**

- (1) Der Vergnügungssteuer unterliegen Spiel-, Geschicklichkeits- und Unterhaltungsgeräte, die im Gemeindegebiet an öffentlich zugänglichen Orten (z.B. in Spielhallen, Gaststätten, Kantinen, Vereinsräumen) zur Benutzung gegen Entgelt bereitgehalten werden.
- (2) Als öffentlich zugänglich gelten auch Orte, die nur gegen Entgelt gleich welcher Art oder nur von einem bestimmten Personenkreis (z.B. Vereinsmitgliedern) betreten werden dürfen.

#### **§ 3 Steuerbefreiungen**

Von der Steuer nach § 2 Abs. 1 ausgenommen sind

1. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit, die nach ihrer Bauart nur für die Benutzung durch Kleinkinder bestimmt und geeignet sind (z.B. mechanische Schaukeltiere),
2. Geräte ohne Gewinnmöglichkeit oder mit Warengewinnmöglichkeit, die auf Jahrmärkten, Volksfesten und ähnlichen Veranstaltungen bereitgehalten werden,
3. Geräte zur Wiedergabe von Musikdarbietungen (z.B. Musikautomaten),
4. Billardtische, Tischfußballgeräte und Dart-Spielgeräte,

5. Personalcomputer, die Zugang zum Internet verschaffen (Internet-PCs).

#### **§ 4 Steuerschuldner**

Steuerschuldner ist derjenige, für dessen Rechnung die in § 2 genannten Geräte aufgestellt sind (Aufsteller). Mehrere Aufsteller sind Gesamtschuldner.

#### **§ 5 Beginn und Ende der Steuerpflicht, Entstehung der Steuerschuld**

- (1) Die Steuerpflicht beginnt mit der Aufstellung eines Gerätes. Sie endet mit Ablauf des Tages, an dem das Gerät endgültig entfernt wird.
- (2) Entfällt bei einem bisher steuerfreien Gerät die Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3, beginnt die Steuerpflicht mit dem Wegfall dieser Voraussetzung. Bei einem steuerpflichtigen Gerät endet die Steuerpflicht mit Eintritt der Voraussetzung für die Steuerfreiheit nach § 3.
- (3) Die Steuerschuld für ein Kalendervierteljahr entsteht mit Ablauf des Kalendervierteljahres. Endet die Steuerpflicht im Laufe eines Kalendervierteljahres, so entsteht die Steuerschuld für dieses Kalendervierteljahr mit dem Ende der Steuerpflicht.

#### **§ 6 Bemessungszeitraum, Bemessungsgrundlage (Steuermaßstab)**

- (1) Bemessungszeitraum für die Steuer ist der Kalendermonat.
- (2) Bemessungsgrundlage für die Steuer ist
  1. a) bei Spielgeräten mit Gewinnmöglichkeit die elektronisch gezahlte Bruttokasse (elektronisch gezahlte Kasse zuzüglich Röhrenentnahmen abzüglich Röhrenauffüllungen, Falschgeld und Fehlgeld) - bei Verwendung von Chips, Token und dergleichen ist der hierfür maßgebliche Geldwert zugrunde zu legen;
  - b) bei Spielgeräten ohne Gewinnmöglichkeit die Zahl und Art der Spielgeräte - hat ein Gerät mehrere selbstständige Spielstellen, die unabhängig voneinander und zeitlich ganz oder teilweise nebeneinander bedient werden können, so gilt jede dieser Spielstellen als ein Gerät.

#### **§ 7 Steuersatz**

- (1) Der Steuersatz beträgt für das Bereithalten eines Gerätes (§ 2 Abs. 1)
  1. mit Gewinnmöglichkeit an den in § 2 Abs. 1 genannten Orten 20 Prozent der elektronisch gezahlten Bruttokasse, mindestens jedoch 150,- Euro.
  2. ohne Gewinnmöglichkeit und
    - aufgestellt in einer Spielhalle oder einem ähnlichen Unternehmen im Sinne von<sup>o</sup> § 40 LGlUG: 90,- Euro
    - aufgestellt an einem sonstigen Aufstellungsort: 50,- Euro

für jeden angefangenen Kalendermonat.

- (2) Tritt im Laufe eines Kalendermonats an die Stelle eines Gerätes gemäß Absatz 1 Nr. 2 ein gleichartiges Gerät, so wird die Steuer für diesen Kalendermonat nur einmal erhoben.
- (3) Bei einem Wechsel des Aufstellungsortes eines Gerätes gemäß Absatz 1 Nr. 2 im Gemeindegebiet wird die Steuer für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, nur einmal berechnet. Dies gilt entsprechend bei einem Wechsel in der Person des Aufstellers; Steuerschuldner für den Kalendermonat, in dem die Änderung eintritt, bleibt der bisherige Aufsteller.
- (4) Macht der Steuerschuldner (§ 4) glaubhaft, dass bei Geräten gemäß Absatz 1 Nr. 2 während eines vollen Kalendermonats die öffentliche Zugänglichkeit des Aufstellungsortes nicht gegeben (z.B. Betriebsruhe, Betriebsferien) oder eine Benutzung des Steuergegenstands für die in § 2 genannten Zwecke aus anderen Gründen nicht möglich war, wird dieser Kalendermonat bei der Steuerberechnung nicht berücksichtigt.

### § 8 Festsetzung und Fälligkeit

Die Steuer wird durch Steuerbescheid festgesetzt und ist innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe des Steuerbescheids zu entrichten.

### § 9 Anzeigepflichten

- (1) Die Aufstellung und jede Veränderung, insbesondere die Entfernung eines Gerätes i.S. von § 2 Abs. 1 ist der Gemeinde innerhalb von zwei Wochen schriftlich anzuzeigen.
- (2) Anzeigepflichtig ist der Steuerschuldner (§ 4) und der unmittelbare Besitzer der für die Aufstellung benutzten Räumlichkeiten oder Grundstücke. In der Anzeige ist der Aufstellungsort, die Art des Geräts im Sinne von § 6 Abs. 2 mit genauer Bezeichnung, der Zeitpunkt der Aufstellung bzw. Entfernung sowie Name und Anschrift des Aufstellers anzugeben.
- (3) Ein bei der Berechnung der Steuer nach § 7 Abs. 4 nicht zu berücksichtigender Kalendermonat ist vom Steuerschuldner (§ 4) innerhalb von zwei Wochen nach Ende dieses Zeitraums der Gemeinde/Stadt schriftlich mitzuteilen.

### § 10 Steuererklärung

- (1) Der Steuerschuldner hat der Gemeinde Ballrechten-Dottingen bis zum 15. Tag nach Ablauf eines jeden Kalendervierteljahres für Spielgeräte mit Gewinnmöglichkeit den Inhalt der Bruttokasse anhand eines amtlich vorgeschriebenen Vordrucks, getrennt nach Kalendermonat je Spielgerät, mitzuteilen (Steuererklärung). Der Steuererklärung sind auf Anforderung alle Zählwerks-Ausdrucke mit sämtlichen Parametern entsprechend § 6 Absatz 2 für den Meldezeitraum anzuschließen. Erfolgt keine Erklärung, so wird der Kasseneinhalt geschätzt.
- (2) Für die Steuererklärung nach Absatz 1 ist der letzte Tag des jeweiligen Kalendervierteljahres als Auslesetag der elektronisch gezählten Bruttokasse zugrunde zu legen. Für das Folgevierteljahr ist lückenlos an den Auslesezeitpunkt (Tag und Uhrzeit des Ausdrucks) des Auslesetages des Vorvierteljahres anzuschließen.
- (3) Endet die Steuerpflicht vor Ablauf eines Kalendervierteljahres, ist die Steuererklärung gemäß Absatz 1 spätestens 10 Tage nach Ende der Steuerpflicht (§ 5 Abs. 1) der Gemeinde vorzulegen.

### § 11 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig i.S. von § 8 Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 KAG handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig den Anzeigepflichten nach § 9 Abs. 1 und 2 und den Meldepflichten nach § 10 Abs. 1 und 2 dieser Satzung nicht nachkommt.

### § 12 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt ab 01.01.2021 in Kraft.

### Hinweis nach § 4 Abs. 4 GemO

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde Ballrechten-Dottingen geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Gemeinde Ballrechten-Dottingen, den 27.08.2020

Patrick Becker  
Bürgermeister

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Kath. Pfarramt

### Seelsorgeeinheit Heitersheim



#### Samstag, 12. September

- Kollekte: Welttag der sozialen Kommunikationsmittel -
- 10:00 Heitersheim Goldene Hochzeit von Hildegard und Hans Peter Reimann
- 18:00 Eschbach Messfeier (Jahrtagsmesse für Wilhelm und Agatha Enderle geb. Zanger, Eltern und Geschwister, Pfarrer Karl Enderle)

#### Sonntag, 13. September 24. Sonntag im Jahreskreis

- Kollekte: Welttag der sozialen Kommunikationsmittel -
- 10:45 Heitersheim Messfeier

#### Mittwoch, 16. September

- 19:00 Sulzburg Messfeier (für Hilda Fuchs, Xaver Fuchs, Gretel Lösch und Arno Höfler)

#### Samstag, 19. September Mariengedächtnis am Samstag

- 18:00 Ballrechten Messfeier (für Emma und Pius Wiesler und verstorbene Angehörige)

#### Sonntag, 20. September 25. Sonntag im Jahreskreis

- 10:00 Buggingen Feierliche Messfeier zum Patrozinium

Die Lesungen und Evangelien für die Wochen- und Sonntage finden Sie unter [www.erzabtei-beuron.de/schott](http://www.erzabtei-beuron.de/schott); beachten Sie auch, dass weiterhin aus dem Freiburger Münster Messfeiern unter [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) gestreamt werden.

### Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

#### Einladung zum Patrozinium Buggingen

Das Bugginger Patrozinium begehen wir am **Sonntag, 20.09.2020 um 10.00 Uhr** mit einer feierlichen Eucharistiefeier.

Auch für diesen Gottesdienst gelten die momentanen „Corona-Beschränkungen“.

#### Entdeckergottesdienst

Wir entdecken unsere Seelsorgeeinheit ...

Das Team der Entdecker-Gottesdienste plant derzeit die nächste Staffel für das neue Schuljahr. Doch schon vor dem ersten Gottesdienst wird es eine Besonderheit geben. Demnächst könnt ihr auf der Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de) schon einen Vorgeschmack darauf bekommen. Schaut also immer mal wieder darauf und lasst euch überraschen.

#### Öffnungszeiten der Pfarrbüros

Das Heitersheimer Pfarrbüro ist mit Einschränkungen wieder für den Publikumsverkehr geöffnet. Damit es nicht zu längeren Wartezeiten kommt, bitten wir um vorherige Terminabsprache. Bitte denken Sie an den Mund-Nasenschutz.

Telefon 07634/551615

Email: [kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Informieren Sie sich bitte auch über unsere Homepage [www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

Bürozeiten Kath. Pfarramt Heitersheim:

Montag bis Freitag 9:00 - 11:00 Uhr

Montag bis Donnerstag 14:00 - 16:00 Uhr

Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf den Anrufbeantworter zu sprechen oder uns eine Email zu schicken. Wir melden uns schnellstmöglich.

Unsere Pfarrbüros in Ballrechten und Eschbach bleiben derzeit für den Publikumsverkehr geschlossen.

## Evang. Pfarramt Sulzburg



Liebe Gemeindeglieder,  
ob Spätsommer oder Herbst, bevor die Heizperiode anfängt, heißt es Sonnenstrahlen einfangen. Die Konfirmationen finden in der Kirche statt, aber am Sonntag, dem 20. September laden wir noch einmal in den Pfarrgarten ein. Und auch der Schulanfängergottesdienst in Sulzburg findet draußen statt.

Wer lieber in der Kirche Gottesdienst feiert, ist am Samstag, dem 19. September nach Laufen zum Abendgottesdienst eingeladen.

Froh sind wir, dass wir einen Teil der Konfirmationen in diesen Tagen feiern können. Alle Gottesdienste sind öffentlich und es sind auch immer einige Plätze frei. Wir bitten Sie aber zu verstehen, dass die Familien und ihre Angehörigen Vorrang haben und Sie damit rechnen müssen, nur noch Plätze vorzufinden, auf denen Sie mehr hören als sehen können.

Und dann: Ja, die Schutzkonzepte liegen bereit, so dass Posaunenchor und Kantorei und Konfirmandenunterricht und Konzerte wieder anfangen können. Alles wohl überlegt und in Maßen, aber immerhin.

Möge Ihnen und uns allen die Phantasie nicht ausgehen, mit dem Unvertrauten umzugehen und es uns vertraut zu machen. Gerne singe ich - auch für mich allein - das Lied, das so beginnt: *Vertraut den neuen Wegen, auf die der Herr uns weist, weil Leben heißt sich regen, weil Leben wandern heißt.* EG 395

Herzlich grüße ich Sie  
Ihre Pfarrerin Eva Böhme

### Donnerstag, 10.09.2020

- 10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Samstag, 12.09.2020

- 14:00 Konfirmation I  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme  
konfirmiert werden:  
aus Sulzburg: aus Ballrechten-Dottingen:  
Leo Koslowski Laura Frommherz  
15:30 Konfirmation II  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme  
konfirmiert werden:  
aus Sulzburg: aus Ballrechten-Dottingen:  
Tim Weinreich Melvin Ebbinghaus

### Sonntag, 13.09.2020

- 10:00 Konfirmation III Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme  
konfirmiert werden:  
aus Sulzburg: aus Ballrechten-Dottingen:  
Selina Letzerich Arjen Bach  
Maja Willin  
11:30 Konfirmation IV Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme  
konfirmiert werden:  
aus Sulzburg:  
Laurence Gouaille  
Sofia-Rosa Gouaille

### Mittwoch, 16.09.2020

- 16:00 Konfi-Unterricht  
Bei schönem Wetter: Pfarrgarten, sonst  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Donnerstag, 17.09.2020

- 10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Samstag, 19.09.2020

- 10:00 Einschulungsgottesdienst VOR der Kirche  
Sulzburg / St. Cyriak Pfrn. Böhme  
10:00 Jungbläser-Ausbildung Posaunenchor  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus Almut Rux  
13:30 Einschulungsgottesdienst Sonnenbergschule  
Ballrechten-Dottingen / Castellberghalle  
Pfrn. Böhme  
19:00 Abendgottesdienst in Laufen  
Laufen/Johanneskirche Pfrn. E. Böhme

### Sonntag, 20.09.2020

- 10:00 Gottesdienst im Pfarrgarten, Hauptstraße 74  
Sulzburg / Pfarrgarten Pfrn. E. Böhme

**Bei Regen finden alle Gottesdienste in der Kirche statt.**

### Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.  
Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Dienstag und Freitag von 10-12 Uhr  
Mittwoch von 14-16 Uhr

### Telefon im Pfarrbüro:

07634 / 592179  
Homepage: [www.evangelium-sulzburg-laufen.de](http://www.evangelium-sulzburg-laufen.de)  
E-Mail Pfarramt: [pfarramt@sankt-cyriak.de](mailto:pfarramt@sankt-cyriak.de)

## SCHULNACHRICHTEN

### Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen



## Informationen zum Schuljahresbeginn

### Schuljahresbeginn 2020/21

Für die **Klassen 2 - 4** beginnt der Unterricht am Montag, 14. September 2020 um 8.00 Uhr.

Der Unterricht endet um 12.15 Uhr.

An diesem Tag findet keine Kernzeitbetreuung statt.

Die **Einschulung der neuen Erstklässler** findet im kleinen Rahmen am Samstag, den 19. September 2020 um 13.30 Uhr in der Castellberghalle statt.

**Bitte beachten Sie!** Aufgrund der Corona-Verordnungen kann es auch kurzfristig zu Änderungen kommen.

## VOLKSHOCHSCHULE



**Das neue VHS-Programm 2020/2021 ist da!**

Das Programm ist abrufbar unter:  
[www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule](http://www.ballrechten-dottingen.de/Gemeindeleben/Volkshochschule)  
und liegt im Rathaus zum Mitnehmen bereit.

Bitte haben Sie Verständnis, dass es aufgrund der Corona-Pandemie zu Kursausfällen, Änderungen der Kursorte, Beschränkungen der Teilnehmeranzahl und dementsprechend auch zu Anpassungen der Kursgebühren kommen kann.

Die eventuellen Änderungen werden unter der Rubrik VHS im Amtsblatt und auf der Homepage der Gemeinde veröffentlicht.

Eine Anmeldung ist für alle Veranstaltungen zwingend erforderlich.

Bitte melden Sie sich per E-Mail an:  
**vhs@ballrechten-dottingen.de**

Annette Winterhalter  
Leiterin VHS

## PARTEIEN

### SPD-Ortsverein



### Bürgerstammtisch am 15. September 2020, um 19.30 Uhr,

Ziegelhofstrauss, Ballrechten-Dottingen  
für alle BürgerInnen der Gemeinden Sulzburg und Ballrechten-Dottingen.

Auf Grund von Corona-Bestimmungen und zur Einhaltung des diesbezüglichen Hygienekonzepts werden wir die Anzahl der Teilnehmer auf maximal 12 begrenzen müssen. Anmeldung daher bitte an: friedhelm-engler@t-online.de Mund- und Nasenbedeckungen sind mitzubringen.

Bereits auf 19 Uhr sind die Mitglieder des SPD-Ortsvereins zu einer Delegiertenwahl eingeladen.

Friedhelm Engler

Ortsvereinsvorsitzender

## AUS DER WINZERSCHAFT

### **Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen (PAMIRA)**

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden jetzt wieder gebührenfrei an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für die kontrollierte und sichere Verwertung der Behälter.

Die Sammelstelle bei Fliegau GmbH, Niederlassung Müllheim, Agrar-Energie-Logistik Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim, Tel. 07631/93634-0 ist am 16.+ 17.09.2020 in der Zeit von 8.00-12.00 und 13.30-17.30 Uhr geöffnet.

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall, die restlos entleert, gespült und trocken sein müssen. Die Verschlüsse sind getrennt abzugeben. Behälter über 60 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert. Über die ordnungsgemäße Rückgabe erhält der Anlieferer eine Bestätigung

### **IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!



## VEREINE

### Sportverein Rot-Weiss



Spvgg. Untermünstertal - SV Ballrechten-Dottingen 2:2

In einem gutklassigen Derby vor satter Zuschauerkulisse trennten sich beide Teams am Ende leistungsgerecht 2:2. Nach einer ausgeglichenen ersten Halbzeit in der die Taler die klareren Chancen besaßen ging unsere Mannschaft durch Marco Müller mit einem Traumtor in der 40. Minute mit 1:0 in Führung. In der 2. Halbzeit erhöhte Angelo Minardi nach einem Foul an Marco Müller im Strafraum der Taler auf 2:0. Es sah jetzt gut aus für unsere Mannschaft und man ließ nun den Gastgebern zunächst keine Chancen mehr zu. In der 75. Minute prallte der Ball nach einem Fallrückzieher eines Tälers Patric Komann unglücklich an die Hand. Den fälligen Handelfmeter nutzte Münstertal zum 1:2. In den Schlussminuten war die Partie hochspannend und die Gastgeber versuchten alles. In der Nachspielzeit zeigte der Schiedsrichter erneut auf den Elfmeterpunkt, allerdings äußerst umstritten und das war zu wenig für eine Strafstoßentscheidung. Münstertal nutzte diesen Strafstoß am Ende zum 2:2 Endstand in einem insgesamt tollen und fairen Derby.

SC Vögisheim - SV Ballrechten-Dottingen 2 1:5

Klar mit 5:1 setzte sich unser Förderteam im ersten Punktspiel beim SC Vögisheim durch. In der 12. Minute markierte Tobi Hilfinger die 1:0 Führung. Trotz spielerischer Vorteile unseres Teams ließ man Vögisheim immer wieder Chancen zu, die diese in der 25. Minute zum 1:1 nutzten. In der 2. Halbzeit konnte Kapitän Philipp Wetzel nach einem Pfofenschuss durch Adonis Batusha zum 2:1 abstauben. Nur 5 Minuten später erhöhte erneut Philipp Wetzel auf 3:1. Vögisheim steckte nicht auf und verzeichnete in der 70. Minute einen Pfofentreffer. Für die Entscheidung sorgte dann Jonah Stoll, der in der 80. Minute auf 4:1 erhöhte und kurz darauf zum 5:1 Endstand einnetzte.

SV Vögisheim 2 - SV Ballrechten-Dottingen 3 1:4

Unsere Dritte versieberte in der Anfangsphase klarste Chancen und hätte schon mit 2:0 oder 3:0 in Führung liegen müssen. Dies rächte sich beinahe, doch die Vögisheimer scheiterten mit einem Foulelfmeter am stark reagierenden Keeper Jannik Kapplinghaus. Dann aber gelang Youngster Patrick Gutmann das 1:0 in der 38. Minute und kurz vor der Pause erhöhte erneut Patrick Gutmann auf 2:0. In der 2. Halbzeit machte dann Spielertrainer Christian Häder mit dem 3:0 frühzeitig alles klar. Die Vögisheimer verkürzten zwar noch auf 1:3, doch der eingewechselte Florian Frommherz stellte mit dem 4:1 den alten Abstand und dann Endstand zum verdienten Auswärtsdreier her.

Vorschau:

Sonntag, 13 September 2020 15.00 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen - FSV Stegen

Wieder ein schweres Heimspiel für unsere Erste gegen den ehemaligen Verbandsligisten. Wie schon in den vergangenen Spielen erfolgt von allen Zuschauern eine Datenerhebung. Das Datenblatt kann aber vorab schon auf unsere Homepage heruntergeladen werden, ausfüllen und an der Kasse abgeben! Noch eine Bitte an unsere Zuschauer. Wir sind angehalten darauf zu achten, dass die Abstände auf den Zuschauerrängen eingehalten werden. Bitte unterstützt uns und versucht diese Regeln in unserem gemeinsamen Interesse einzuhalten! Vielen Dank!

Jugendfreundschaftsspiele:

Samstag, 12. September 2020

SV Ballrechten-Dottingen E - FC Heitersheim E 10.15 Uhr

SV Ballrechten-Dottingen B - JFV Freiburg Ost B 13.00 Uhr

## Musikschule Markgräflerland



### Unterrichtsangebote der Musikschule Markgräflerland nach der Sommerpause

Der Musikunterricht wird unter Berücksichtigung der Corona-Verordnungen durchgeführt.

„Musik macht uns reich“

Wir bieten vielfältige Unterrichtsangebote für alle Altersgruppen zu bezahlbaren Preisen (Geschwisterermäßigungen und finanzielle Unterstützung durch unseren Sozialfonds) Qualifizierte Musikpädagogen/innen unterrichten in der Regel an den Schulen unserer 13 Mitgliedsgemeinden. Schnupperstunden und Probezeit!

Wir gehören und stehen zu den Leitziele des Verbandes Deutscher Musikschulen.

Unsere Schule steht auch Erwachsenen offen.

„Wenn die Ohren laufen lernen“ von 1 1/2 bis drei Jahren

Gemeinsames Singen und Musizieren in der Eltern-Kind-Gruppe.

Mit Reimen, Klanggeschichten, mit Finger-Kreis-Kniereiter Singspielen wird ein „Spielraum“ geschaffen, in dem die Entwicklung der Kinder reichhaltig gefördert wird.

„Musikalische Früherziehung“, für 4 und 5jährige Kinder

In kindgerechter Weise lernen die Kinder alle Bausteine der Musik kennen. Hörerziehung, gemeinsames Singen und Musizieren auf dem Orff-Instrumentarium, Konkretes Lernen (rhythmische Notation, Notenwerte)

Instrumentenkunde sind Inhalte des Unterrichtes.

„Musikalische Grundausbildung“ Kinder ab 6 Jahren

Schwerpunkt Blockflöte

Erstes Blockflötenspiel unter Einbeziehung von Rhythmus- und Orff-Instrumentarium

„Schwerpunkt Orff-Rhythmus und/oder Trommelgruppen“

Gemeinsames Musizieren auf Xylophonen und/ oder Trommeln.

Kennenlernen rhythmischer Motive, Ostinato Spiel und erstes Instrumentalspiel.

„Instrumentenkarussell (Für Kinder ab 6 Jahren Schulalter)“

Im Laufe eines Jahres machen die Kinder Erfahrungen in einer Schnupper- und Experimentierzeit mit folgenden Instrumenten: Flöte, Klarinette,

Trompete, Posaune, Saxofon, Horn, Violine, Cello, Gitarre, Klavier

Das Ziel ist die Entscheidung für ein Instrument nach Ablauf des Orientierungsjahres.

Instrumental/ Gesangsunterricht

Einzel und Kleingruppenunterricht auf einem Streich- Bläs- Zupf- oder Tasteninstrument und im Bereich Gesang/ Kinder- Jugendchöre Leihinstrumente sind in begrenzter Anzahl vorhanden!

Musikschule Markgräflerland Schwarzwaldstraße 9

79418 Schliengen (Geschäftsstelle) Infos:

[www.musikschule-markgraeflerland.de](http://www.musikschule-markgraeflerland.de) Tel. 07635/8246881

Email: [Musikschule@musik-markgraeflerland.de](mailto:Musikschule@musik-markgraeflerland.de)

## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Unterrichtsbeginn nach den Ferien an der Johannerschule Heitersheim Grundschule - Werkrealschule - Realschule

Der Unterricht an der Johannerschule Heitersheim beginnt für die Klassen 6 - 10 am Montag, 14. September 2020 um 7.35 Uhr, für die Klassen 2 - 4 um 8.20 Uhr.

Unterrichtsende ist für alle Klassen um 12.00 Uhr. Die Busse fahren nach Unterrichtsende.

Die Einschulungsfeier und Klasseneinteilung der neuen Fünftklässler findet am Dienstag, 15.09.2020, um 15.00 Uhr in der Malteserhalle statt. Dazu sind auch die Eltern herzlich eingeladen. Für die Planung der Hausaufgaben erhalten die neuen Schüler/innen vom Freundes- bzw. Förderkreis der Johannerschule den schuleigenen Schulplaner geschenkt.

Die Erstklässler begrüßen wir am Mittwoch, 16.09.2020, um 9.00 Uhr in der Malteserhalle Heitersheim.

D. Lederle

M. Goldschmidt  
Schulleitung

S. Griebner

### Führerscheinseminar für alkoholauffällige Kraftfahrer

Die Suchtberatung Müllheim bietet ein neues Führerscheinseminar zur Vorbereitung auf die **Medizinisch-Psychologische-Untersuchung (MPU)** an. Wer seinen Führerschein mit 1,6 Promille oder nach mehrmaligen Alkoholfahrten entzogen bekommen hat, muss eine MPU bestehen, um seinen Führerschein wieder zu erlangen. Die Anforderungen an ein positives Gutachten sind hoch und benötigen eine zielgerichtete Vorbereitung.

Um die Voraussetzungen zu erfüllen und sich mit seinen persönlichen Alkoholthemen auseinander zu setzen bietet die Beratungsstelle eine kostenfreie Erstberatung und ein neues Führerscheinseminar an.

Das Seminar beginnt mit einem ersten Informationstreffen am

**Mittwoch, den 07. Oktober 2020 um 17.30 Uhr**

Informationen erhalten Sie unter:

[www.suchtberatung-muellheim.de](http://www.suchtberatung-muellheim.de) oder der  
Tel.-Nr. 07631-5015.

**Eine telefonische Anmeldung und ein Vorgespräch sind Voraussetzung.**



# SALEMER ZWETSCHGENDATSCHI MIT BUTTER-ZIMT-STREUSELN UND „DOPPELTEM“ BODEN



## ZUTATEN

FÜR 1 BLECH

### Hefeteig

15 g Hefe  
150 g Mehl  
1 TL Zucker  
1 TL Salz  
1 dl Mi

### Mürbeteig

75 g Zucker  
125 g Butter  
1 Eigelb  
250 g Mehl  
1 Prise Salz  
1 Prise Zimt

### Streusel

100 g Mehl  
90 g Zucker  
100 g flüssige Butter  
1 TL Zimtpulver  
1 Päckchen Vanillezucker

### Belag

2 kg reife Zwetschgen  
3 EL Paniermehl  
05 EL Butter  
  
- 1 Backblech  
(37 x 25 cm)

## ZUBEREITUNG

Für den Hefeteig die Hefe ins Mehl bröckeln, Zucker, Salz und Milch dazugeben, zu einer Kugel formen und abgedeckt in einer Schüssel an einem warmen Ort etwa 30 Minuten gehen lassen.

Für den Mürbeteig den Zucker mit Butter verkneten, Eigelb und Mehl unterkneten, Teig in Klarsichtfolie packen, kalt stellen.

Für die Streusel das Mehl mit dem Zucker, dem Vanillezucker, der flüssigen Butter und dem Zimt mit den Fingern zu Krümeln verreiben.

Für den Belag die Zwetschgen waschen, halbieren, entsteinen und jede Zwetschgenhälfte längs etwa bis zur Mitte einschneiden.

Nun Hefeteig und Mürbeteig verkneten, bis der Teig eine marmorierte Struktur aufweist. Blech mit Butter einfetten, mit Paniermehl bestreuen. Teig auf Blechgröße ausrollen, Blech damit auslegen.

Auf dem Teig Zwetschge für Zwetschge gleichmäßig verteilen, dabei leicht in den Teig drücken (also nicht nur auf den Teig legen!) und mit Streuseln bestreuen. Im vorgeheizten Ofen bei 175 °C ca. 40-50 Minuten backen.

Herausnehmen, auskühlen lassen und den Kuchen in Stücke schneiden. Den Datschi noch lauwarm mit einem kräftigen Klecks Schlagsahne servieren.

## TIPPS & TRICKS

„Datschi“ kommt von „datschen“, was in Bayern so viel bedeutet wie (in den Teig) „hineindrücken“. Und so ist es auch in unserem heutigen Rezept. Der Ur-Zwetschgendatschi wird übrigens mit Hefeteig gemacht. Beim Zwetschgeneinkauf nur glänzende und feste Früchte nehmen. Vollreif gepflückte Exemplare bleiben im Gemüsefach des Kühlschranks etwa eine Woche lang frisch. Halbiert, entsteint und bei minus 18 Grad tiefgekühlt, halten sich Zwetschgen jedoch gut ein Jahr. Die Früchte sind von einem weißen Duftfilm überzogen, diesen erst kurz vor dem Verzehr abwaschen, da er die Zwetschgen vor dem Austrocknen schützt. Zwetschgen sind reich an Vitaminen der B-Gruppe, Provitamin A und Vitamin E. Davon profitieren vor allem unser Stoffwechsel und unsere Leistungskraft.





DIE CORONA-WARN-APP:

# SAGT BESCHIED, WENN'S ERNST WIRD.

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



Die  
Bundesregierung

# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

**Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.**

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode P-2020-07 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



# STEINSCHLAG?

## WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE  

FISCHERINSEL 1 • 79227 SCHALLSTADT • TEL.: 07664 / 6135386  
HAUPTSTR. 15 • 79336 HERBOLZHEIM • TEL.: 07643 / 9370929



### Belchenblick



**Strauße - Hofladen**

**Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler  
Schmidhoferner Straße 2, Tel 07633- 8 18 33  
www.belchenblickstrausse.de, Mo. + Di. Ruhetag**

**Die Strauße bleibt geöffnet**  
bis 13. Dezember

**Jetzt wieder Spanferkel,**  
neuer Wein & Zwiebelkuchen

**Hofladen geöffnet, freitags 8-18 Uhr**  
Fleisch , Wurst, verschiedene  
Steinofenbrote und diverse  
Süßteile aus eigener Herstellung  
Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

Das Therapiezentrum Staufen sucht ab sofort einen

### Physiotherapeuten (m/w/d)

mit Bobath-Zertifikat und/oder

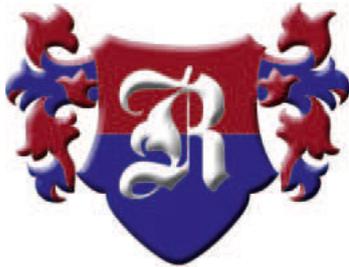
**MLD** (20 - 25 Std. pro Woche)

Weitere Informationen und Bewerbung unter  
[info@therapiezentrum-staufen.de](mailto:info@therapiezentrum-staufen.de)  
oder [www.therapiezentrum-staufen.de](http://www.therapiezentrum-staufen.de)

### Nette Haushaltshilfe gesucht

Wir suchen eine zuverlässige, vertrauensvolle, mitdenkende,  
langfristige Unterstützung für unseren Haushalt in einem  
Ortsteil von Staufen für 2 x/Woche à 4 Stunden auf Minijobbasis.  
Deutschkenntnisse und Referenzen sind von Vorteil.

**Tel. 0162 295 56 61**



### RIESTERER

MALER- UND  
STUCKATEURBETRIEB

Untere Gasse 14 | 79244 Müntertal | Tel.: (07636) 7 88 78 38

[www.riesterer-maler.de](http://www.riesterer-maler.de)

### SiBu - „Die Haushaltshilfe“

Für ein Projekt in Sulzburg suche ich so bald wie möglich  
einen aufgeschlossenen, kompetenten

**Mitarbeiter (m/w/d)**

für mein Team. Sie dürfen wählen: Mini-Job-Basis oder Steuerkarte.  
Arbeitszeit ca 8.00 - 12.00 Uhr ( Mo-Fr). PKW wünschenswert.  
Interessiert? Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

### Haushaltshilfe gesucht

Privathaushalt (2 Personen) sucht Haushaltshilfe  
für 2 x 2 Stunden/Woche bei großzügiger Entlohnung.  
FS muss vorhanden sein.

Tel. 07633 9198855



### SPANISCH ANFÄNGERKURS

montags, ab dem 28.9/ 18:00-19:30 / 10 x

max. 6 Teilnehmer im Kurs/ 170€ bei 6 Teilnehmer

01575-1300099 [www.momentos-spanisch.de](http://www.momentos-spanisch.de)



**Ihre Immobilienexperten** in der Region für  
alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-  
bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf  
Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.  
**Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!**

**GARANT**  
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70  
[freiburg@garant-immo.de](mailto:freiburg@garant-immo.de)  
[www.garant-immo.de](http://www.garant-immo.de)

Ab sofort

# SEASON OPENING

## FASHION-WEEKEND

**FREITAG 18.09. bis 22 Uhr**  
**AFTER-WORK-SHOPPING**  
mit **FOODTRUCK, DRINKS** und **MUSIK**  
an unserer **OUTDOOR-BAR**

**SAMSTAG 19.09. 10-16 Uhr**  
**EVENT-SHOPPING**  
Bewirtung in der **Outdoor-Lounge** durch  
den **FCH** mit  
**Weißwurst, Brezel, Kaffee** und **Kuchen**



**DISCHINGER**  
**WOMEN**  
Im Stühlinger 40 · 79423 Heidenheim



**eckert** GmbH  
GRABMALE · RESTAURATION · BILDHAUEREI

## Wir sind umgezogen!

Werkstätte + Lager  
Tunseler Str. 8  
79427 Eschbach-Gewerbepark

Telefon: 07634 35086-90  
Telefax: 07634 35086-99  
info@eckert-steinmetz.de

**Lekres**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**

## JETZT EINSTEIGEN - MIT MOPEDSCHEIN

Ab 16 Jahren Aixam fahren

auch als **Elektro**

**Führerscheinfrei**



D-Truck  
Leichtmobile  
Tullastraße 6  
79341 Kenzingen



Coupé GTI



Charly mit Heizung

**07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de**

**DR. PETER UNMÜBIG**

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



## Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld - Jetzt handeln!**

Werderstraße 23 ◆ 79379 Müllheim (Zweigst.)  
Tel. 07631/9360780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu



Ihr Ansprechpartner  
für anspruchsvolle Immobilien  
im Markgräflerland

Wolfgang Hege

Staufener Straße 19 | 79189 Bad Krozingen  
Telefon 07633 9388585 | [stauss-immobilien.de](http://stauss-immobilien.de)

**STAUSS**  
— IMMOBILIEN —